

# Discurso del Presidente Hoover en San Juan de Puerto Rico

## EN UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL DE GUADALUPE, AL SER ASALTADO POR DOS LADRONES HOY EN LA MADRUGADA, SU PROPIETARIO SR. BRIANZO DIO MUERTE A UNO DE ELLOS DISPARANDOLE UN TIRO DE REVOLVER A QUEMA ROPA

El suceso se desarrolló a eso de las tres de la madrugada de hoy, en el interior del establecimiento comercial denominado La Goicoechea propiedad de don Jaime Brianzo.

Dicho establecimiento, que está bien surtido, se encuentra frente a la línea del tranvía de Guadalupe, cercano al primer switch saliendo de aquella ciudad y casi al frente del Reformatorio.

Su dueño, como lo decimos anteriormente, lo es don Jaime Brianzo, miembro muy apreciado de la colonia española y quien desde muy joven vino a Costa Rica, donde siempre se ha conocido como persona seria, trabajadora y honrada a carta cabal. Siempre ha vivido en muy estrecha amistad con el doctor Figueres y otros caballeros apreciables que hacen mucho honor a la colonia española residente en esta capital.

Siempre se ha dedicado al comercio y en esas actividades ha trabajado en Escazú y otros lugares, y, por último, hace varios años se trasladó a Guadalupe donde montó su establecimiento captándose desde un principio la amistad de los principales vecinos del lugar.

### Los ladrones en acción.

El señor Brianzo como de costumbre, cerró su establecimiento anoche, dejando las llaves pegadas a la cerradura de la puerta principal, por el interior. Se ocupó en algunas cosas corrientes, y luego se retiró a su aposento para recogerse. Su dormitorio que da al fondo de un pasillo que comunica directamente con el establecimiento, de modo que desde

Esto lo hizo en defensa propia, pues al ser sorprendidos los ladrones, uno de ellos se lanzó sobre el dueño del establecimiento

Los asaltantes tenían listo sobre el mostrador un montón de mercaderías y habían tomado de la caja registradora dinero y alhajas que guardaban en sus bolsillos

Uno de los ladrones logró escapar sin que hasta la hora se haya podido capturar

allí puede verse lo que ocurrió en este. — La noche pasó tranquila sin ninguna novedad.

Pero, a eso de las tres de la madrugada, dos individuos desconocidos, descalzos, rondan por la calle y se acercan al establecimiento.

Con facilidad logran abrir la puerta principal y penetran al interior del establecimiento para dedicarse al robo.

Con el mayor cuidado, sin hacer ruido alguno, se colocan entre el mostrador y la estantería, dedicándose a amontonar mercaderías para llevarlas. De los estantes van tomando cajas, latas y todo lo que es fácil de llevar, y las acomodan cuidadosamente sobre el mostrador, a la par de la caja registradora, para hacer un bulto con todo.

La caja registradora es abierta y de ella sacan unas alhajas

y dinero que uno de ellos se coloca al bolsillo.

Cómo penetraron al establecimiento.

El señor Brianzo, con quien conversamos a buena mañana en su propio establecimiento, nos da la siguiente explicación:

Creo que uno de los ladrones quedó oculto en el interior del establecimiento a la hora de cerrar. No de otra manera me explico el hecho de que, habiendo quedado la puerta bien atrancada por dentro, hayan podido penetrar sin forzarla. Además, las llaves que quedaron pendientes de la cerradura, fueron encontradas en uno de los bolsillos del individuo muerto. Es, posiblemente, se quedó en el interior y luego que abrió se guardó las llaves.

La alarma y un disparo a quemarropa

Sigamos nuestro relato:

Al ocuparse los ladrones en amontonar mercaderías, a uno de ellos se le cayó un paquete. Esto provocó ruido y despertó inmediatamente al propietario del establecimiento, quien, rápidamente, hizo luz y tomó su revólver abandonó el lecho en ropas de cama. De su cuarto al establecimiento, hay una distancia de unas cinco varas a lo largo del pasillo.

Al acercarse al establecimiento, el señor Brianzo gritó: — ¿Quién está allí?

El ladrón que estaba cerca de la entrada al pasillo, ya dispuesto a todo por verse sorprendido, contestó:

— Yo. — Al instante aparece el señor

Brianzo y a una vara de distancia vio al individuo que se lanzó sobre él, con las manos hacia adelante, en actitud posiblemente de agarrarle por el cuello.

La agresión fue tan rápida, tan intempestiva, que el propietario del establecimiento no pensó mayor cosa lo que debía hacer. Aun con la mano en que en puñaba el revólver un poco pegada al cuerpo, hizo el disparo a quemarropa.

El ladrón se desplomó, doblado por primera sus rodillas y quedando inmóvil, casi atravesado a la entrada del pasillo que hemos descrito, precisamente donde forma esquina uno de los estantes principales del establecimiento.

Momentos después la alarma suena en el vecindario; todo fue movimiento de gente.

El ladrón había fallecido al instante, pues el proyectil le había atravesado el corazón.

El compañero, al ver el peligro en que se encontraba dio un brinco hacia la puerta, la que abrió con presteza y lanzándose a la calle emprendió veloz fuga, ante la persona alguna se acercara al lugar del suceso atraída por la detonación del disparo.

Quiénes son los ladrones? — Intervención de las autoridades.

En el momento de escribir esto, no hemos podido averiguar quiénes sean los autores del asesinato a ese establecimiento.

En Guadalupe son desconocidos.

El fallecido es un individuo joven, moreno, de pelo crespo, descalzo, de unos 18 años de edad. — Hay quien asegura que se ve

no de San Pedro de Montes de Oca.

Una persona declaró en la Jefatura política de Guadalupe que temprano de la noche lo había visto, rondar por las inmediaciones del establecimiento La Goicoechea. — También se dice que fue visto por Calle de Blancos.

Poco después de haberse dado aviso al jefe político don Santarago contra el individuo, se dio go Calvo, quien acudió sin pérdida de tiempo al lugar de los acontecimientos. — También se avisó al alcalde don Hormenogildo Araya y al médico del pueblo doctor don Aníbal Brenes; este último, a las siete de la mañana no se había presentado a reconocer el cadáver, que del establecimiento fue trasladado a la Jefatura política por orden del alcalde. — El señor Brianzo estuvo también en la Jefatura política y rindió declaración ante el alcalde, relatando los hechos poco más o menos como los dejamos expuestos aquí.

Desde los primeros momentos en que circuló la noticia de lo ocurrido, muchas personas de Guadalupe hicieron demostraciones de simpatía al señor Brianzo.

Nosotros, cuando conversamos con el poco antes de las siete de la mañana, en su propio establecimiento, vimos que le hacía compañía el doctor Figueres. Muchas otras personas, llegaban donde él para hacerle manifestaciones de simpatía, ofreciendo su cooperación en todo lo que sea necesario, aunque todos esperan que nada habrá de inconveniente en lo que se relaciona a la tramitación judicial, desde luego que obró en defensa propia.

También se dió cuenta de lo ocurrido a la dirección general de detectives para los efectos de identificación del occiso y para dar con el compañero fugitivo.

Se identifica el cadáver.

Escrito lo anterior, agregamos los siguientes detalles que posteriormente recogimos.

El occiso fue reconocido luego por algunos detectives, resultando ser Salomón Mora Vindas, vecino de San Pedro de Montes de Oca. Era soltero y en la oficina de detectives se le tenía bien conocido, ya que en diferentes ocasiones los funcionarios de investigación tuvieron que ver con él por robos.

Se ordenó al director general de obras públicas redactar el contrato por haberse adjudicado la licitación de los edificios del ferrocarril al pacífico a doña Adela v. de Jiménez

En vista de que la secretaría de fomento adjudicó la licitación para la construcción de varios edificios del ferrocarril al Pacífico a doña Adela v. de Jiménez, se ordenó al director general de obras públicas que redacta el contrato respectivo.

La adjudicación a la señora v. de Jiménez es para la construcción de la aduana y edificio de la administración de Puntarenas y

la ampliación de la aduana de San José.

Al redactarse el contrato respectivo han de tomarse en cuenta las especificaciones y planos que se adjuntan.

El director general de obras públicas ya dió comienzo a ese trabajo, siendo presentado en estos días el contrato al señor secretario de fomento para su aprobación definitiva.

A B C

Lic. RAUL UGALDE G. — Jefe de Redacción  
 Gerente Jefe de Redacción  
 MARIANO SOLORZANO, Administrador

COMENTARIOS DE REDACCION

Arte las denuncias del señor Vives, si hubiera más celo por el interés público ya intervendría el Promotor Fiscal

No nos han sorprendido las manifestaciones que hace en su marginal el Regidor Vives sobre la injusticia de la orden de cortar servicios de agua a los pequeños inquilinos, cuando se ve con indiferencia el atraso de los grandes deudores; y sobre la irregularidad de las licitaciones que son únicamente de nombre y que en el fondo constituyen negocios personales.

Decimos que no nos han sorprendido esas revelaciones porque aquí, en este respetuoso A B C, hemos publicado reportaje del mismo señor Vives hace algunos días, y artículos diversos y editoriales en que hemos denunciado los graves hechos a que nos referimos.

En editorial reciente excitamos a los deudores morosos de impuesto de cañería a que energicamente se opusieran a que se les cortara su servicio de agua por la injusticia que significa esa disposición y por la inconveniencia para la salubridad pública, puesto que es imposible prescindir del líquido precioso en los hogares, mientras los manejos de la Municipalidad no inspiran confianza.

Y no puede de ninguna manera respirar confianza una Municipalidad que sólo se encara con los deudores modestos, que no atiende al arreglo de las cuentas de los deudores en mayor escala y que, sobre todo eso, con manifiesto menoscabo de los intereses de la comunidad hace licitaciones marciales "Oldsmobile"....

Por eso decimos que ante las denuncias del Regidor Vives y las de la prensa si hubiera celo verdadero por el interés público, ya habría intervenido el Promotor Fiscal, o el funcionario edilicio correspondiente, para resguardar el peculio colectivo y para imponer la sanción legal que cabe.

Pero como dada la especial situación social que confrontamos es utópico pretender que se intervenga y se condene a los funcionarios que así detentan el aje-

no patrimonio, si cabe una acción cívica de menosprecio por las ordenes municipales, equivalente a un boicoteo, es decir, un estado de desobediencia civil, mientras los municipios no rectifiquen su conducta.

Por la indiferencia pública los intereses de la comunidad permanecen en situación indefensa, se pierde en el vacío la voz de los que protestan, y no es sino después que vienen a sentirse las consecuencias en la penuria con que se contesta a todo reclamo de progreso o de trabajo.

En esa forma está roto el contrato social, roto por las clases superiores más responsables de su resguardo, y no es lógico que no se levante el ánimo de los expoliados para pedir, en nombre de la armonía social, un modo más equitativo de gobernar.

Eso puede decirse del Gobierno Nacional; pero ahora sólo hacemos mención al Municipio.

No es verdad que es indignante que se hagan licitaciones señalando de una vez al favorecido?

No es necesario citar las leyes que regulan el sistema de licitaciones para probar que en esa forma se ha roto con todo principio, con toda norma de derecho y de conveniencia que implica la libre oferta y la libre demanda, se abre así una brecha al caudal público para que desemboque en el bolsillo predestinado; y esto debe tener una denominación en la nomenclatura de las delincuencias y una pena en relación con su gravedad.

Pero si el hecho señalado existe, y no se aplica la pena, queda únicamente el recurso de la protesta colectiva y de la desobediencia civil.

Aplaudimos pues al Regidor Vives que sabe así cumplir con los deberes que le resultan de la credencial que le dio el pueblo, y lo existimos a mantenerse íntegro en la misma posición con la seguridad de que a su lado están todos los ciudadanos comprensivos.

HUMOR, BUENO Y MALO, CRIOLLO Y EXTRANJERO

En un hotel en Estados Unidos, el turista al administrador: —Haga usted el favor... Es te hotel es administrado al estilo americano? —Si, señor; cualquier botón que toque, lo suplirá a usted de cuanto le licor quiera usted.

—Alo... Cuco... necesito teléfono, luz, fuerza para cocina eléctrica, plancha, refrigeradora, etc.

—Si, hombre, cómo no... tu pagas la línea el medidor, las instalaciones, no dejas depósito, no haces escritura de garantías... y aunque el servicio sea defectuoso y NO se rebaja la cuenta, cuando nos de la gana nos traemos todos los chécheres para la oficina. Con que ya lo sabes...

SURTIDO COMPLETO DE JAULAS DORADAS, comederos y bañaderos para toda clase de jaulas Ferretería ALVAREZ y Co. Costado Sur Club Unión



Paulina Fréderick, la hermosa artista de cine, que tantos admiradores ha conquistado por su arte y su belleza.

LAS COMPAÑIAS ELECTRICAS GUARDAN INDEBIDAMENTE EL PROTOCOLO DE UN NOTARIO DE SU SERVICIO

Las reformas a la ley de Notariado

Las iniciativas de los Lics. Herrera y Sotela, para que los Notarios conserven los protocolos concluidos y puedan también recoger los que ya están depositados, resulta de lo más inoportunas y se prestan a grandes molestias y abusos. Reformar sin tener en mira un plan de mejoras generales es preferible no hacerlo. Por dársele el gusto de tener protocolos en la oficina nos exponemos a incontable molestias. Hay Notarios correctísimos y acreedores a la custodia de los protocolos, como son los señores proponentes, pero también hay otros que no merecen ni la autorización para ejercer esa función.

La obligación de depositar el protocolo anterior, para obtener el siguiente y la posibilidad de la revisión de protocolos por parte del delegado de la Corte, induce a muchos Notarios a firmar sus escrituras con testigos y a no dejar otras en blanco y mantener su arduidad arreglada y correcta.

Yo he visto protocolos de Notarios, con las firmas de las partes en blanco y otros sin la firma del Notario. Si con la exigencia de devolver esos libros al Juez, se cometen tantos abusos e incorrecciones, como sería la cosa cuando esos protocolos no salgan de la oficina del Cartulario.

Hay otro inconveniente. A menudo se requiere examinar una es-

critura u obtener segundos testimonios; se trata de una persona desordenada, que se ausenta o con la cual existe enemistad. Pues ese protocolo nunca podrá ser examinado. En estos momentos el protocolo de un Notario y Abogado que sirvió a las Compañías Eléctricas, mantiene un protocolo sin devolver y esas compañías lo guardan, porque en él se autorizaron contratos robocados con sus intereses y a pesar de los ruegos amistosos y repetidos requerimientos hechos al Notario y a la Compañía, ese protocolo no ha sido devuelto. Hace de eso próximamente dos meses. Eso significa un abuso. El protocolo referido debe estar depositado donde uno de los Jueces Civiles. Si eso acontece al amparo de una ley que obliga el depósito, como irá a ser posible la localización de un protocolo, cuando la impensada ley faculte a los Notarios a conservar?

La reforma no debe pasar; y si ha sido aprobada debe vetarse. Lo lógico, lo acertado sería que una vez que hayan sido depositados en los Juzgados, pasen, sin demora a los Archivos Nacionales o que sean enviados a esta oficina directamente a fin de mantenerlos juntos, y a la orden de cualquier interesado que desee consultarlos.

MARCO T. FONSECA.

LOS QUESOS DE Arturo Volio SE VENDERAN EXCLUSIVAMENTE EN LA DESPENSA

de FRANCISCO DIAZ e HIJOS

Las prácticas de tiro al blanco ponen en peligro la vida de los vecinos del norte de la Penitenciaría

Algunos vecinos del lado norte de la Penitenciaría, entre ellos el señor Arturo Hernández, se quejan del peligro a que se ven expuestos por las prácticas de tiro al blanco que allí se hacen. Sobre este asunto, el señor Hernández nos manifestó lo siguiente:

—El domingo en la mañana, los cadetes se dedicaron a la práctica de tiro al blanco en ese lugar. Se pusieron a blanquear sin precaución de ninguna especie, confituyendo eso un peligro para los vecinos. Yo tuve que encerrar en mi casa a mis hijitos para evitar que se dedicaran al juego en descubierto y pudieran ser blanco de una bala.

Aquel lugar está bastante poblado y es bueno que las autoridades superiores prohíban tales prácticas allí; porque no es muy remoto que ocurra alguna desgracia.

GARAGE ALFARO El único con tarifa fija Teléfono 3128

FERROCARRIL AL PACIFICO

— AVISO —

A partir de hoy esta empresa recibirá traviesas de las maderas, medidas y condiciones siguientes:

MADERAS: Guayacán, Brasil de clavo, corteza de venado, guachipelin, madera negra, mora; quiebra-hacha, nispero-zapote, escobo y mora colorado o alcornoque, según se le denomina en Panamá.

MEDIDAS: 6 pulgadas x 8 pulgadas por 7 pies.

CONDICIONES: Las traviesas deben ser de primera calidad, muy derechas, sin rajaduras o reventaduras, labradas por las cuatro caras al filo, de preferencia aserradas si fuera posible. Precio @ 4.00 cada traviesa

G. ESCALANTE Administrador General

San José, marzo 21 de 1931



EDITORIAL

# En la cuestión de Panamá, como en tantos negocios, la línea recta es la mas corta

Desde que en su edición del sábado el "Diario de Costa Rica", que por especiales circunstancias en éste como en otros casos, consideramos como vocero oficial, transmitió al público una nota relacionada con la acogida que la prensa de Panamá habia concedido al proyecto de arreglo provisional de nuestra cuestión de límites con la vecina suramericana, entendimos que nuestro Gobierno vacilaba en cuanto a si debía acatar la recomendación del Congreso Constitucional contenida en la moción aprobada del diputado don Ricardo Villafranca, o si debería cenirse a otro modo de proceder.

Esa presunción que oportunamente exteriorizamos ha quedado confirmada con la convocatoria que para las dos de la tarde de hoy ha hecho el señor Secretario de Relaciones Exteriores, Lic. Beeche, quien de acuerdo con el señor Presidente desea tratar con un número determinado de conculidados destacados la delicada cuestión.

Unimos nuestra voz al aplauso unánime que la prensa debe tributar al Poder Ejecutivo por su manifiesto deseo de terminar para siempre ese debate de fronteras, porque tal propósito está en abierta oposición con el peligroso consejo de Mr. Hughes de dejar las cosas en las manos venerables pero complejas del Tiempo...

En nuestro modo de ver la opinión del Congreso en este asunto es la de la nación, no sólo por la razón de derecho constitucional y el concepto de representación legal, sino por el hecho en si de estar acorde con el pensamiento costarricense, de esta vez paralelo como en pocas ocasiones a la conveniencia pública.

Estamos diciendo que la opinión del Congreso debe mantenerse sin vacilaciones porque ella se ajusta exactamente a lo pactado y a lo fallado.

Según la prensa de Panamá, la Cancillería de esa República ha acogido cordialmente la iniciativa de nuestro Poder Legislativo de que todo paso debe ser sobre bases definitivas, y ante tal actitud

seria menos explicable cualquier vacilación de nuestra parte.

Si la Cancillería de Panamá, según los diarios de ese país, sólo espera que Costa Rica nombre su comisión de amojonamiento para proceder de conformidad, no debe desaprovecharse la oportunidad de una radical liquidación de la controversia de límites.

En las medidas de la tierra es la línea recta la más corta; y es también así en la geometría política y moral.

Costa Rica tiene sus derechos garantizados plenamente; marque entonces su línea recta de conducta sin ceder ni un punto en su Derecho.

Solo faltaria entonces determinar de donde se toma el dinero necesario para la obra del amojonamiento total—unos quinientos mil colones.

¿Será posible que se declare que para terminar un magno enojoso asunto como éste no hay dinero en esa cantidad en una república modelo, de hijos laboriosos, de paz inalterable, de sólida riqueza, gobernada en sus días mas felices por hombres de negocios amasadores de millones, como don Felipe J. Alvarez, para no citar sino a este ejemplar de gobernantes ilustres, puesto hoy de relieve en sendos reportajes?

Si hay dinero, si se encuentra, si se busca donde está...

En días de GUERRA ARMADA, los "PATILLOS" van a morir en las emboscadas donde ni el rigor de la naturaleza, ni el espíritu troglodita de los hombres respetan sus rústicos sepulcros.

En días de ENTENDIMIENTO CIVICO, justo es que los magnates que desatan la tempestad de las guerras fratricidas, pongan el óbolo de sus escarcelas si no como tributo de patriotismo, por lo menos en compensación de sus trágicos errores.

En la geometría del espacio, como en la moral de las naciones, la línea recta es la más corta.

Amojonemos con piedra, pues, sin dilatorias, la línea recta del Derecho que sangre inocente amojonó para siempre...



Atrayente modelo de líneas largas, con una línea corta en el bolero

## Funerales y entierro del ingeniero don Enrique Peyrouet

Acabamos de regresar del cementerio general donde hemos estado en su último recinto los restos sagrados del ingeniero don Enrique Peyrouet, apreciable súbdito francés por muchos años y por muchos títulos de afectos y sentimiento vinculado al solar costarricense.

Salió el cortejo fúnebre como a las diez y media horas de hoy del cementerio de San Juan de los Rios, para ir a enterrarlo en el campo de la Francia.

En la iglesia de la Merced fueron los funerales, donde las almas de la electa y numerosa concurrencia elevaron sus preces al cielo por la memoria del nuevo viajero de la eternidad.

Ya en el cementerio, al depositar la urna sacra en su lugar de reposo, dijo una sentida allocución fúnebre don Alejandro Aguilar Mora, quien exaltó las virtudes del soldado francés que lo fue también de Costa Rica. De las flores que cubrían el féretro hizo el orador una magnífica alegoría diciendo que ellas eran simbólicas, las blancas margaritas de la pureza de una vida, las rojas de la noble saage del amigo ausente, y las azules de la gloria inmarcesible de la Francia.

Todo tributo de simpatía para la memoria del extinto es pálido ante los méritos efectivos con que siempre lo vimos exornado y lo admiramos.

Como ingeniero, como hombre de negocios, como amigo, en todas las actividades sociales, políticas, de beneficencia y culturales en general en que intervino, mostró la bizarría de su espíritu de buen francés puesto al servicio de la República.

Por eso decimos esta plegaria de verdadero sentimiento que deseamos que vuele al hogar entristecido de ultramar a decir que compartimos su pena con ferviente sinceridad.

Al sentir el primer síntoma de un resfriado, comience a tomar las "Pastillas de Adams", que lo curan en menos de 24 horas.

### EN UN ESTABLECIMIENTO EN ALAJUELA CAE MUERTO UN VECINO DE PUENTE DE PIEDRA

En el establecimiento de don Julio Herrera en la ciudad de Alajuela cayó muerto don Emeterio Quesada vecino de Puente de Piedra. Parece que la policía al recogerlo cheyendolo vivo, lo hizo llevar al cuartel, en donde el médico forense certifió que habia fallecido a consecuencia de una afección cardiaca.

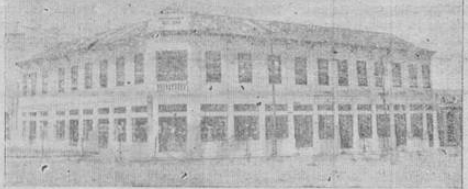


Lita Grey, la ex-esposa de Charles Chaplin, se ha dedicado vaudeville para distraerse. En su matrimonio con el rey de los comediantes le quedan tres niños.



Blanche Sweet, la hermosa artista que tan merecida simpatía goza por su arte y su gracia

## LA REALIZACION MAS MONUMENTAL DEL AÑO en las TIENDAS DE 5 Y 10 CTS.



REAJUSTE SUS GASTOS  
MODERNICE SUS TRAJES CON ADORNOS DE ULTIMA MODA

Prepare el confort de su casa. Aquí encontrará, Cristalería, Loza, Aluminio, Perfumería, Surtido completo para niños, Sombreros de última moda para señoras, adornos, géneros de toda clase, medias de seda y algodón a precios increíbles, baratísimos

—VISITENOS HOY MISMO—

MIRHIGE BROTHERS

# NUESTRA SOCIEDAD

*Bastriera Cárdenas*  
Tel. 3649

### La boda Rojas-Chartier

Con beneplácito de las numerosas amistades de las familias Chartier Esquivel y Rojas Bienes, se ha anunciado para el sábado próximo la boda de los jóvenes don Enrique Rojas Bienes y la bella y virtuosa señorita Aida Chartier Esquivel.

Ambo jóvenes pertenecen a familias muy apreciables de esta capital, y al nuevo hogar que formarán bajo los auspicios de un amor puro y profundo, aportarán el rico tesoro de sus dones y virtudes.

La ceremonia nupcial se efectuará el sábado, a las 10 de la mañana en el templo de la Dolores, apadrinando la boda don Héctor Chartier y doña María Morales de Flores, don Mario Chartier y señorita María Peña, don Miguel Flores y señorita Estelina Salazar.

Después de la ceremonia religiosa, se celebrará una recepción en la residencia de los padres de la joven desposada.

A las 3 de la tarde se celebrará una recepción en el hogar que formarán los jóvenes contrayentes a quienes envía su más calorosa felicitación.

**Centro Silenio**  
El cenro Silenio organiza para el primer domingo del mes próximo un paseo campestre.

Ha sido nombrado el comité organizador de esa fiesta que promete resultar tan lúdica como todas las organizadas por ese simpático cenro.

**A Puntarenas**  
El Club Sport La Libertad ha organizado para el domingo próximo una excursión a Puntarenas.

El tren excursionista saldrá de esta capital en la tarde del sábado, a las cuatro, regresando el domingo en la noche de Puntarenas.

**Del Salvador**  
En un carro especial agregado al tren de pasajeros de Puntarenas, ingresó a la capital hoy el señor ministro de El Salvador en Costa Rica, don Antonio Alvarez Vidar.

A la estación estuvieron a recibirlo amistades suyas.

A las 3 se permite presentarle su atento saludo de bienvenida al señor ministro.

**Esta noche en el Tenis Club**  
Un simpático grupo de señoras del barrio González Lahmann tendrán un balicete de confianza en los salones del club de Tenis de esta capital, esta noche a las ocho y media, al que asistirán todas las encantadoras veintitas de aquel aristocrático barrio.

### Viajeros interior

—Procedente de Alajuela tuvimos el gusto de saludar hoy en esta capital al licenciado don León Cortés.

—De Cartago estuvo en la tarde de hoy entre nosotros la señorita Roma Nazari.

—De la misma ciudad el ingeniero don Octavio Allende.

—Regresó del campo, donde estuvo en funciones de su cargo, el ingeniero don Manuel A. Vituez.

—Regresa mañana de Guanacaste el secretario de salubridad, doctor don Solón Núñez.

—Del Naranjo llegó doña Pedro J. Aguilar.

—De Limón don Luis Escalante.

—Ha regresado de Sabonilla de Montes de Oca don Fernando Trejos con su familia.

—Se encuentra entre nosotros la apreciable señora doña Julia Pinto de Piñeres, quien llegó de Turrialba.

—Entre nosotros estuvo procedente de Tres Ríos el caballero don Luis Malavazzi a quien tuvimos el placer de saludar.

—Pasa unos días en esta capital doña Solita Merino de Zamora atendiendo a uno de sus niños que está enfermo.

—Para Coris, salen de paseo en estos días el doctor don Ricardo Moreno Cañas y su señora esposa.

—En Coronado estuvieron de paseo doña Francisca de la Espriella y el doctor Arce, quien pasa una temporada entre nosotros.

**Restablecida**  
Hemos tenido el placer de ver ya del todo restablecida de su dolencia a la estimable señorita Isabel Vargas Facio, lo que celebramos.

**Viajeros exterior**  
El sábado de esta semana parten para los Estados Unidos las señoritas María Eugenia y Florita de Meadiola Volio.

—Parte también para los Estados Unidos, el mismo día y en via de pasaje, la señorita Florita Volio González.

—A fines del mes próximo llegará al país procedente de California, el joven don Hernán Carmol.

—En los primeros días del mes entrante regresa de Estados Unidos la distinguida dama doña Anita P. de Fernández Guardia.

—Signe siendo delicado el estado de salud del estimable caballero don Antonio Bryon y Castellanos, Encargado de Negocios de Cuba en nuestro país.

—Restablecida la señorita Cynthia Núñez, quien estuvo un tanto delicada.

—Algo delicado de salud ha estado en Alajuela el Lic. don León Cortés, quien dichosamente restablece ya de su dolencia, lo cual nos complace mucho.



Este no es el título de una nueva película. Nos ferimos al idilio de la bella Sharon Lynn con Clement Clark, que comenzó en una fiesta dada por Hal Roach, en Hollywood, Clark es un acudado joven de Shreveport, Luisiana.

## LA REUNION DE ESTA TARDE EN LA CASA AMARILLA PARA TRATAR DE LA CUESTION DE LIMITES CON PANAMA

### EL LICENCIADO ALVARADO QUIROS SE MANIFIESTA EN DESACUERDO CON LA POLITICA DEL GOBIERNO

Hoy a las tres de la tarde se habían reunidos en la Casa Amarilla, por la convocatoria del Ejecutivo, para tratar de la cuestión de límites con Panamá las siguientes personas:

Presidente de la República, licenciado González Víquez; secretario de Relaciones Exteriores, licenciado Bécche; ex-secretario de la República, don Julio Acosta García; ex-secretario de Relaciones Exteriores, Ricardo Fernández Guardia, Carlos Lara, Lila Anderson, Guillermo Vargas Calvo, José Andrés Coronado y Ricardo Castro Bécche.

Como se ve, no concurrieron los ex-Presidentes Jimnez Oreamuno y González Flores, ni el ex-secretario de Relaciones Exteriores,

Licenciado Alvarado Quiros —Éste envió una nota en que fundamentalmente está en desacuerdo con la política que en es ejecutivo; es muy posible que esa sea así mismo el parecer del señor Acosta García.

Don Ricardo Castro Bécche, como diputado, pertenece a la unanimidad del voto del congreso que recomendó el arrego definitivo sin componendas provisionales. — Es muy posible, pues, que el Ejecutivo fracase en su intento de oponer un bloque de opinión adverso a la del congreso constitucional, y que este encuentre oportunidad para ratificar su voto en el sentido en que ya lo conoce el público.

## LA GRAN CARRERA DE MARATON SAN JOSE - PUNTARENAS QUE ORGANIZA EL CLUB SPORT LA LIBERTAD

### LOS CORREDORES SALEN DE LA CAPITAL EL SABADO A LAS TRES DE LA TARDE Y A LAS SEIS SALE EL TREN ESPECIAL

**El Domingo en Puntarenas habrá una hermosa fiesta deportiva**

Al igual que en años anteriores, ha despertado mucho entusiasmo la fiesta deportiva que organiza el club Sport La Libertad, para el domingo próximo, en Puntarenas.

El sábado se iniciará la tradicional carrera de Maratón San José - Puntarenas, siendo la hora de salida a las tres de la tarde, de la esquina noroeste del parque central, siguiendo con varias al norte y cogiendo luego hacia el este por la avenida central hasta la Sabana donde los corredores, tomarán por la vía férrea.

El tren de excursión sale ese mismo día a las seis de la tarde. El valor de pasaje de ida y vuelta es de ocho colones, yendo en cada carro el número de personas que está señalado por la inspección del ferrocarril.

A continuación damos la lista de los que tomarán parte en la carrera:

José Ulloa Ugarte, Luis Ibarra Flores, Héctor Cordero, Felipe Nieto, Manuel Segundo Chinchilla, Ernesto Peraza, Rafael Luna, Dolores Campos, Antonio Rodríguez (sanjuanero), Luis Campos Solís, Damian Ramirez, José Joaquín Delgado, Francisco Lizano, Miguel Chinchilla, Abraham Calvo, Manuel Madrigal, Marino Castro, Otto Salazar, Salvador Ugarte, Tobias Gutiérrez Selva y Carlos Luis González.

En Puntarenas, a las diez de la mañana se jugará un sensacional partido de futbol entre los equipos ASTURIAS y LIBERTAD.

Debemos advertir que la empresa garantiza dos carros para familias al precio de diez colones el pasaje de ida y regreso.

La venta de los pasajes está distribuida en los siguientes lugares: tienda La Gloria, Cigarrería Mendiola, cantina El Fra, pulpería El Porvenir, pulpería Solera en el Paso de la Vaca, pulpería La Lorena y tienda La Lucha.

Habrà carrera de maratón y luego en el puerto grandes números deportivos y sociales.

**El eminente profesional**  
**DR. G. ODIO DE GRANDA EN LA HABANA, opina sobre el valor curativo de la VACUNA ANTITUBERCULOSA FRIEDMANN**

manifestando en carta 6 de Marzo 1931, que en los enfermos en que se ha aplicado ha dado resultados **ESPLENDIDOS**, uno de ellos que padecía de fiebres continuas vio desaparecer esta a los tres días después de haber sido vacunado y que las mucosas que se le enviaron han sido empleadas todas con muy buenos resultados.

Según el señor Secretario de Salubridad hay en Costa Rica alrededor de 3000 tuberculosos (Diario de Costa Rica 15 Marzo 1931). La mayoría de estas vidas en peligro podrían **FACILMENTE** salvarse por medio de 1 ó 2 inyecciones del notable remedio Friedmann.

**ATWELL & CO.**  
SAN JOSE

**"LA INDIA"**

Surtido completo en artículos

PARÁ SEMANA SANTA

Mercadería fresca y superior

PRECIOS BAJOS

Apartado 1064 — SAN JOSE — Teléfono 2378

**EDUARDO L. FERNANDEZ**



# MALOS AUGURIOS PARA LA UNION PAN - EUROPEA

## La conferencia azucarera

PARIS, 23. — Chadbourne ha convocado para el 30 de este mes la sesión plenaria de productores de azúcar para continuar la discusión de las negociaciones relativas a la limitación de la producción azucarera mundial.

Las discusiones separadas serían abandonadas por su débil tendencia a la lentitud.

## El rey Alfonso llega a Madrid

MADRID, 24.—El rey Alfonso fue recibido en la estación por sus familiares, miembros del gobierno y la aristocracia. Cerca de la estación esperaba un grupo de la "Juventud Monárquica", que vitoreó al soberano. En las proximidades del palacio real se había estacionado un grupo de estudiantes al parecer en actitud hostil, pero fue fácilmente disuelto por la policía.

## La discusión del proyecto Briand

PARIS 24.—El comité de organización de la unión pan-europea inició hoy sus sesiones, bajo auspicios poco halagadores debido al mal ambiente creado por el convenio económico austro-alemán ("Anschluss"). — Sin embargo, Briand espera que la presencia en las sesiones de otros cuatro ministros de relaciones, a saber: Henderson, Munch, Zaleski y Motta, haga posible la constitución de un frente único ante la actitud austro-alemana.

En el discurso inaugural Briand evitó referirse al convenio austro-alemán, insistiendo en afirmar que la unión pan-europea es la única solución de la crisis económica.

## Discurso del Presidente Hoover en San Juan, Puerto Rico

S. JUAN DE P.R. RICO, 24. — Una enorme multitud llenó desde las primeras horas de la mañana la plaza del capitolio para escuchar al presidente Hoover. Este habló primero ante la Legislatura, refiriéndose al progreso alcanzado por isla bajo el régimen norteamericano, que ha proporcionado al país amplia libertad y ha dado a cada individuo completa oportunidad para el desarrollo de su personalidad y para participar de modo efectivo en la vida nacional.

"Mediante el esfuerzo de sus ciudadanos, dijo—y con la cooperación de los Estados Unidos, Puerto Rico ha logrado, en el corto período que abarca una generación surgir de su estancamiento y ocupar un alto puesto en la marcha hacia el progreso. Vemos que cada portorriqueño tiene ahora las mismas oportunidades para vencer en la vida a que tienen derecho en mi concepto, todos los ciudadanos de los Estados Unidos". Agregó que todo progreso económico puede y debe convertirse en bienestar de la libertad.

El presidente fue saludado por el presidente de la corte Emilio del Toro, quien dijo que en el presente todas las fuerzas espirituales y materiales del país han sido movilizadas con el propósito de resolver los problemas que afectan a Puerto Rico. Por otra parte, los dirigentes de todos los grupos políticos aprovecharon la oportunidad para hacer valer sus puntos de vista acerca del futuro político de la isla. El comité republicano pidió que se concediera a Puerto Rico los derechos de un estado soberano dentro de la posición, mientras los unionistas, cuyo jefe es Antonio Barceló, dirigente de la oposición, pidió al presidente que se concediera a la isla el derecho de determinar, mediante un plebiscito, su condición política futura.

En su segundo discurso Mr. Hoover dijo: "Puerto Rico es un ejemplo magnífico de lo que un pueblo inteligente es capaz de realizar bajo el imperio de instituciones libres en el transcurso de una sola generación. Desde su unión a los Estados Unidos, la población de la isla ha aumentado en un 60 por ciento, y la riqueza pública en un 500 por ciento. La asistencia escolar en 81 800 por ciento y el número de analfabetos se ha reducido en un 50 por ciento. La mortalidad ha descendido a su vez en un 60 por ciento". Agregó que la política del gobierno federal ha tendido siempre y contribuido grandemente al desarrollo del país, siendo en este sentido más liberal aún que para los estados de tierra firme".

**PARA UN BUEN SERVICIO DE AUTOS LLAME AL Teléfono 3128**

Puerto Rico—manifestó,—no sólo goza de los privilegios que implica el formar parte de nuestra unión económica, sino que todas las entradas fiscales de la isla se dedican a ella exclusivamente". A continuación se refirió a la obra del gobernador Roosevelt, elogiando su preparación y tacto, que le han granjeado la confianza del gobierno federal y la estimación de los portorriqueños.

## Austria denunciará varios tratados comerciales

VIENA, 24.—nórmase que antes del primero de julio Austria denunciará los tratados comerciales que tiene con Yugoslavia, Hungría y probablemente también con Checoslovaquia, para negociar nuevos tratados que coincidan con los que existen entre Alemania y esas mismas naciones.

## La isla Clipperton pasa a poder de Francia

MEXICO, 24. — México ha aceptado con calma la pérdida de la isla Clipperton, que pasa a poder de Francia de acuerdo con el fallo arbitral del rey Víctor Manuel de Italia. La prensa y el gobierno rehúsan hacer comentarios al respecto, en espera de la comunicación oficial de la sentencia. Este asunto se había sido ya olvidado, pues se había sometido al rey de Italia en junio de 1909. Los observadores se muestran en parte sorprendidos de que los periódicos, que tan indignados se mostraron cuando recientemente se habló en el senado de los Estados Unidos de comprar ciertas porciones de territorio mexicano, guarden silencio ahora, cuando un pedazo del mismo territorio pasa a poder de Francia, de un modo definitivo, pues el fallo es irrevocable. Sin embargo, es fácilmente explicable, pues se trata de un islote deshabitado, de tres millas y media de longitud por dos y media de ancho, situada en el Pacífico, a más de setenta millas de Acapulco. — Lleva el nombre de Clipperton en memoria del capitán inglés John Clipperton, nativo de Yarmouth quien en 1704, después de dejar al capitán Dampier en las costas de México, se dedicó a la piratería, capturando dos galeones españoles que llevaban

cuatro mil "piezas de a ocho" a bordo, corriendo después numerosas aventuras, que están minuciosamente relatadas en el libro de William Etzagh, publicado en Londres en 1728. Fue Clipperton quien descubrió y estudió la pequeña isla que hoy lleva su nombre.

## Las carreras a beneficio del hospital irlandés

DUBLIN, 24. —Oficialmente se

anuncia que las suscripciones para las grandes carreras a beneficio del hospital irlandés ascenden a 1.765.963 libras esterlinas, de las cual es 1.181, 815 serán distribuidas en premios. El primero será de 354.544 libras; el segundo de 177.282 y el tercero de 118.181, habiendo otros ochenta y tres premios.

El favorito en las apuestas, es la proporción de 100 a 9 en favor de Peter Hero, propiedad de J. H. Whitney.

# SPUMAN

En todas las inflamaciones del aparato urogenital de la mujer, las cuales se manifiestan generalmente por flujos vaginales (benignos o malignos), es el SPUMAN, el remedio ideal: Aplicación sencilla, supresión de lavados, acción prolongada.

## NUEVE COMBINACIONES DIFERENTES A ELECCION DEL MEDICO

Al comprar SPUMAN, verifique que la cajita exterior no haya sido abierta; de lo contrario no puede haber garantía del buen estado del medicamento.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES BOTICAS

# PROGRAMA HORARIO DE LA SEMANA SANTA EN ALAJUELA

El siguiente es el programa horario de la semana santa en la parroquia de Alajuela:

## Viernes de Dolores

A las 6 a. m.—Misa cantada en honor a la Santísima Virgen de Dolores. A las 7, Rosario, sermón, exposición y bendición.

Mantenedores: doña María Luisa de García y señoritas Julia y Elena Saborio.

Sábado de Dolores. Día 28. A las 6 a. m., misa cantada; a las 7 p. m., rosario, sermón, exposición y bendición.

Mantenedores: señores Manrillo Argüello Anselmo Aspizar y Leovigildo Morera.

Domingo de Ramos. Día 29. A las 5.30, 6 y 7 a. m., misas rezadas. A las 8 a. m., bendición y distribución de las palmas. A las 8.30 a. m., procesión del Señor del Triunfo, Saldrá de la Aгонía. A las 9 a. m., solemne misa cantada. Lectura de la Pasión. A las 7 p. m., santo rosario, sermón, exposición y bendición. Mantenedores: Malaquías Argüello, Hilario Bolaños, Alberto Guzmán.

Lunes santo.—Día 30. A las 6 a. m., misa cantada. A las 4 p. m., rosario, sermón y procesión. Mantenedores: señores Fidel Morera, Ezequiel Vargas y Procopio Rojas.

Miércoles santo.—1o. de abril. A las 6 a. m., misa cantada. A las 4 p. m., rosario, sermón y procesión. Mantenedores: Erasmo Herrera, Eneas Lara y Rafael Rojas C.

Jueves Santo.—Día 2 de abril.— A las 6 a. m., misa rezada de comunión (confesiones y comunión antes hasta las 8 a. m.) a las 9 a. m., misa cantada y noficial y consagración de los Santos Oleos.

Procesión en el Monumento. A las 4 p. m., Lavatorio, sermón del Mandato y procesión. A las 8 p. m., sermón de la Institución de la Eucaristía. Hora Santa. A las 10 p. m., se cerrará la catedral.

Mantenedores: Domingo Arzuada, Ramón Herrera F., Avelino Herrera y Edwidge Fuentes.

Viernes santo.—3 de abril.— A las 8.30 a. m., Oficios Divinos. Adoración de la Santa Cruz. Procesión del Santo Monumento. A

las 11 a. m. Procesión del Encuentro y sermón. (El cual tendrá lugar en la esquina de la Escuela Verde). A las 4 p. m. Sermón de la Pasión y procesión del Santo Entierro. A las 8 p. m. Solemne Viacrucis a toda orquesta.

Mantenedores: señores Ramón L. Cabezas, Manuel Villalobos, Valentín Jiménez y Pío Corrella.

Sábado santo.—Día 4 de abril.— A las 6 a. m. Oficios Divinos.— Bendición del fuego nuevo y Consagración del agua Bautismal y Misa de Gloria. Sermón de la Soledad de María, y procesión.

Domingo de Resurrección.—Día 5 de abril.— A las 4.30 a. m. Solemne misa cantada y procesión del Resucitado. A las 6 y 8 a. m., misas rezadas. A las 7 p. m., misa parroquial. A las 7 p. m., rosario, sermón, exposición y bendición con el Santísimo Sacramento.

Mantenedores: señores Tito Carrillo, Juan Argüello y Remigio Arroyo.

## COMISIONES

Para el Santo Monumento: La Sociedad del Tabernáculo. Para los Angeles, Samaritana, Magdalena, Verónica y Tres Marías: señoritas Alicia Carrillo. Para las Siete Palabras: señoritas Estilida y Piedad Porras. Para formar los grupos y organizar los señores que han de llevar el Santo Sepulcro: señores Polaris Sánchez, Pedro M. Israel y don Juan María Cordero.

Para recoger las limosnas para el Santo Monumento y Semana Santa en la ciudad: distrito del Hospital — señoritas María Niñez y Celina Córdoba. Distrito del Padre Chico: señoritas Isolina Herrera y Yolanda Bullo. Distrito del Carmen: doña González de Salazar y señorita Oliva Altamirano. Distrito del Sagrado Corazón de Jesús: doña Ester Chinchola de Castro y señorita Ester Saborio. En el Mercado: señorita María Saborio. Para recoger limosnas en todos los distritos de la Parroquia: don Juan Servando Marfíez.

Nota.—Desde el Jueves de Dolores se oírán confesiones todos los días de 6 a 8 a. m. y a las 7 p. m. El Miércoles Santo se oírán todo el día.

# HA CIRCULADO UNA INVITACION A LOS PROPIETARIOS DE CASAS PARA QUE ASISTAN A LA SESION MUNICIPAL DE ESTA NOCHE Y PROTESTAR CONTRA EL IMPLANTAMIENTO DE LOS MEDIDORES DE AGUA

Ya lo hemos dicho en repetidas ocasiones: se ha levantado a toda la capital una protesta enérgica por el implantamiento de los medidores de agua que quiere imponer la municipalidad.

Ahora esas protestas se están consiguiendo en hojas sueltas y en la invitación que hoy circuló ha ando a todos los vecinos de la ciudad a que asistan a la sesión municipal de esta noche, a fin de que, con su presencia, se opongan a que se lleve a cabo una resolución que tan perjudicial se considera.

Una de esas hojas sueltas dice que, **CON MEDIDOR NO SE ACEPTAN EN SAN JOSE NI EL AGUA NI LA LUZ.** Refiriéndose a los medidores de agua, ejemplariza el caso del se-

ñor Pedro Valverde Cambronero, quien, en los tres trimestres primeros del año pasado, pagó por servicio de cañería \$ 8.50 por cada trimestre; y el último trimestre, le cobró el municipio por el mismo servicio la suma de \$ 161.73.

Sobre la higiene pública, se hace el siguiente comentario en esa hoja suelta: "Descuidados por completo, como están los barrios de Rincón de Cubillos y La Pitahaya, los vecinos de estos lugares viven como por milagro de Dios. A las siete de la mañana sin agua potable; así pasan todo el día y de otro lado con una zanja de aguas podridas, que corre a lo largo de estas vecindades. ¡Causa dolor ver estas suciedades amenazando de

muerte, no sólo a estos vecinos sino a toda esta ciudad!

El señor médico de salubridad pública posiblemente jamás se ha acercado a estos mortíferos charcos, ni se ha dado cuenta de aquel monstruo que llaman planta séptica o purificadora de materias fecales. ¡Esto es horroroso! Es nada menos que un gran estanco de porquerías de toda clase, desta pado, expuesto al sol y a donde llegan los zopilotes a hacer su agosto. Nubes de zancudos y mosquitos.

Lo que más llama la atención es que en estas vecindades se está construyendo una escuela encima de estos pantanos de la muerte. ¿Cómo anda la higiene y qué lejos la vemos. En la hoja siguiente hablaremos con más claridad, sobre estos lamentables descuidos".

# Las Ultimas Variaciones de la Moda



Toda mujer elegante conoce el atractivo del sombrero. Estos modelos ofrecen nuevas variedades que serán indudablemente bien apreciadas por nuestras lectoras

**CALZADO "GIL"**

Surtido Completo de calzado para colegiales a precios de situación



A pesar de los cambios de la moda, el lazo continúa manteniendo su popularidad. Estos tres atrayentes modelos así lo indican. El del centro es un lazo bajo. Los otros dos van, el de la derecha en la cintura, y el de la izquierda, más abajo de la línea del talle



Las pieles serán siempre indispensables para la mujer elegante. Nótese la originalidad de los modelos, principalmente el superior y el inferior, que son especialmente para abrigo de la ganta.



A la izquierda vemos un modelo de paño, para niña. El sombrero hace juego con la capa, siendo del mismo material. A la derecha, capita para niño

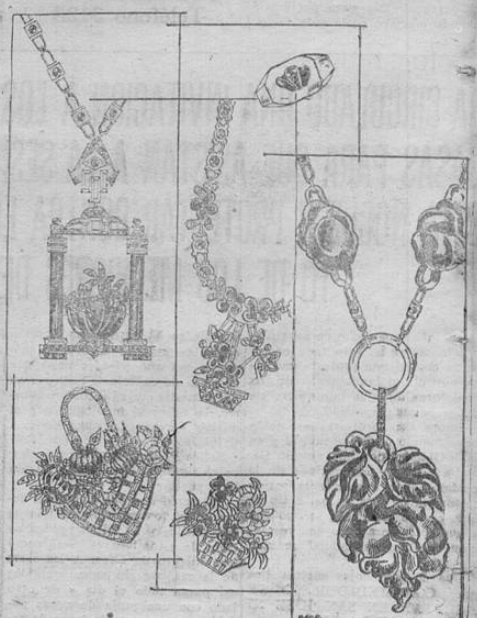
## TODDY

DA FUERZA, VIDA y VIGOR  
A NIÑOS y ANCIANOS  
Búsquelo en todas partes  
Almacén LUIS VANNI

**SRIA. DE SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL**

**AVISO**

Queda abierto al público un servicio de consulta y tratamiento gratuitos de enfermedades infectocontagiosas (tifoidea, sarampión, difteria, etc). Al mismo tiempo se atenderá la vacunación contra viruela y tifoidea y la inmunización antidiftérica. Este servicio será atendido por el médico epidemiólogo, Dr. Acosta Guzmán, de una a tres en el local que ocupa la Secretaría de Salubridad excepto sábados y domingos.



En estos modelos de joyería predomina la imitación de flores o frutos, produciendo efectos muy atrayentes



# Se atiende una iniciativa del Club Rotario para una obra de defensa en el puente del río Virilla

El club rotario de esta capital planteó ante la secretaría de fomento una iniciativa para que se lleve a cabo la construcción de defensas en el puente sobre el río Virilla, en la carretera a Heredia, con lo que se evita posibles accidentes que pueden provocar la caída de automóviles o camiones a la profundidad.

En vista de esa iniciativa, fomento pasó una comunicación al ingeniero consultor a fin de que haga los estudios necesarios y de conformidad con el informe respectivo proceder luego a la construcción de barreras en aquel sitio.

# En Escasú hasta el jefe político fue víctima de un robo

De Escasú se nos informa lo siguiente: —En este pueblo están haciendo su agosto los ladrones. En días pasados se introdujeron al establecimiento del señor Adán Breaes, de donde sustrajeron una caja conteniendo un poco más de 300 colones en efectivo y otros objetos. Aunque se hacen investigaciones, aún no se ha logrado descubrir al autor o autores de este robo. También el jefe político, don Noé Jiménez, fue víctima de un robo en días pasados. De su casa le sustrajeron el revólver, un reloj y otras cosas. De este último robo si se logró descubrir al ladrón, quien se encuentra ya en la Penitenciaría.

Campo correspondiente al aviso que publicaban las Compañías Eléctricas y que por nuestra ACTIVIDAD INDEPENDIENTE en apoyo del SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD, nos fue retirado,

“Un gran escándalo se ha originado por los abusos descubiertos en los procedimientos de la Electric Bond and Share Company (Compañías Eléctricas). Violando las murallas del secreto, La Comisión Federal de Comercio ha revelado que dicha Compañía Eléctrica, que tiene ramificaciones en toda América, se ha anotado ganancias por CIENTO VEINTE MILLONES DE COLONES en un año, proveniente de recargos injustos e ilegales con que ha abusado de cientos de miles de consumidores”.

# Por sus Frutos los Conoceréis!!

# El Vino "Stambul"

El mejor purificador de la sangre

DEPOSITO:

# BOTICA NACIONAL

SABORIO HNOS.

San José de Costa Rica

# Repertorio Americano

La Remicia de Rivadavia, Arturo Capdevila; Eritipides (59) Sir Gilbert Murray; Campo, Eugenio Florit; Gising mete su patá en la olla; pérdida de los libros de lectura, Persides; Bibliografía Titular; El Premio Nobel a Menéndez Pidal, Luis de Zulueta; El señor Menéndez Pidal y el Premio Nobel, M. Fernández Almagro; Glosas, Jorge Mañach; Apreciaciones, varios autores; Un periodista americano independiente, German Arciniegas; Ciudadado si se nos va de la mano el muelle de Paravanesal Juan del Camino; Tablero (4931) Ese es el sumario del número correspondiente al sábado 21 de marzo.

**GARAGE ALFARO**  
Teléfono 3128

# GESTIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE STA. BARBARA PARA LA CONSTRUCCION DE UN PUNTE

La municipalidad de Santa Bárbara de Heredia ha hecho gestiones ante la secretaría de fomento para la construcción de un puente sobre el río Sanjón, en aquella jurisdicción, y que se considera de suma utilidad pública.

La secretaría de fomento ordenó a la dirección general de obras públicas para que se proceda a la construcción de los bastiones de dicho puente y se suministre algún material de hierro.

# Fomento está de acuerdo en que se acondicione el baño antiparacitario de Agua Buena

Contestando la secretaría de fomento una nota de hacienda con relación a la necesidad de acondicionar debidamente el baño antiparacitario de Agua Buena, en La Cruz, el señor Escalante manifiesta estar de acuerdo en la realización de ese trabajo, siempre que

el costo del mismo no exceda de 2460 colones que es el gasto calculado para llevar a cabo la obra. En esas condiciones se ordenará ejecutar el trabajo aludido y que se considere de importancia para el buen servicio que ese baño debe prestar.

# Vecinos de Cartago piden el Veto para el acuerdo municipal que dispone la rescisión del contrato con el Banco Crédito Agrícola

Vecinos de cartagopiden "Señor Gobernador de la Provincia.

Los suscritos, vecinos del cantón central, a usted con toda consideración y respeto venimos a exponer:

Con conocimiento de que la corporación municipal del cantón se propone la rescisión del contrato con el Banco Crédito Agrícola de Cartago, mediante el cual esta honorable institución es depositaria y recaudadora de los fondos de la comunidad, venimos por este medio a invocar formalmente su autoridad a fin de que a la disposición municipal dicha se oponga el veto legal. Estimamos por razones muy conocidas que los servicios a cargo del Crédito Agrícola de Cartago son eficientes en toda la aceptación de la palabra y que además los fondos comunales no podrían estar mejor garantizados; debe tomarse en cuenta también que el costo de esos servicios es sumamente bajo, pues cuando antaño la tesorería estaba organizada en una oficina municipal el gasto era seis veces mayor. El año de 1930 la corporación de conformidad con el contrato respectivo pagó al banco aproximadamente (ochocientos colones mensuales, (200.00) y resultaría materialmente imposible que la municipalidad con esa suma pudiera organizar la tesorería con oficina de recaudación y pagos. Estas consideraciones y la confianza que inspira la institución bancaria dicha, muy especialmente el honorable cuerpo directivo del banco, nos animan a esperar de usted la oposición

resuelta y legalmente fundamentada para vetar la disposición municipal que impugnamos. Cartago, marzo de 1931".

Hasta el lunes 23 habían firmado este memorial las siguientes personas: Joaquín Robles P., Marco Tulio Solano, Willie Guier C., Rafael Morúa, Valerio Coto A., J. Francisco Rojas B., José Ma. Robles G., Guido Castro., Nicomedes Mañás, Antonio Willis, Jesús Solano R. Dr. José María Peralta B., Francisco Campos J., Guillermo Yglesias, Monseñor Claudio Ma. Vello, Alfredo Alfaro, Benito Aguilar, Espiridión González, Lic. Arturo Vero J., Arcadio Quirós, Jesús Valerín, José J. Ortiz B., José Rosales M., Gonzalo Quesada, H. José J. Masís, Rafael Ángel Alvarado E., Antonio Hernández P., Litamaco Guevara S., Juan J. Aguilar, Aurelio Solano A., Claudio B., Carranza Vello, Enrique Cortez M., Daniel Gállegos, Alejandro J. Bonilla, Ing. Alfonso Ferralta E., Lic. Rogelio Chacón, Rogelio Granados Ch., Cristóbal Ivanovich, Francisco Zavala, Aniba Lloría, Luis Salguero, Dr. Roberto Rivera M., Lic. Fernando Vello, Alfonso Sáenz, Carlos Arias Oreamuno, Manuel Mata O., Quinto Vaglio, Jorge Raaks, Francisco Paniagua, Augusto Coto A., Rogelio Jiménez, Ing. Jaime Granados Ch., Juan J. Bonilla G., Ing. J. Atausio Gutiérrez, Rafael Esquivel, Antonio Brenes F., Mario Vargas, Jorge Mata O., Alfredo Solano A., Carlos Arias G., Dr. José Rafael Peralta C., Alfredo Marroel, Juan de Dios Coto, Alejandro Cortezero M., Manuel de J. Quirós.

**HOY** **TEATRO** **HOY**  
 EMPRESA MARIO URDINI  
**AMERICA VARIETADES ADELA**  
 SONIDO PERFECTO - EQUIPO R.C.A. - PHOTOPHON

**DOS FUNCIONES**  
 A las 6.45 y a las 8.30  
 Por última vez la maravillosa opereta : : : :

**RIO RITA**

por Bebe Daniels y John Boles  
 Selectos Coros - Bellas Ballarinas - Escenas a colores  
 Mujeres y Niños 25 Cts. Hombres . . . 50 Cts.

**Mañana Miércoles:**  
 A las 7 y a las 8.30  
**CARLOS CHASE** en

**EL ALMA DE LA FIESTA**

y Extra Sonora  
 Toda hablada en español

a las 7 y a las 8.30

**¡¡ OTRO FORMIDABLE EXITO!!**  
**¡ IMPONENTES LLENOS !**  
 La película que llega al corazón

**DEL MISMO BARRO**

**PERFECTAMENTE HABLADA EN ESPAÑOL.** El drama palpitante que emociona. Magnífica interpretación de **MONA MARIS** y **JUAN TORENA**  
 Hablada en perfecto español

**DE BOTE EN BOTE**

**A LAS 8.30** — La magnífica superproducción de **ERNESTO VILCHES**  
**SU ULTIMA NOCHE**

**SOLAMENTE A LAS 7**

La admirable super producción Sonora y Muscada

**El Puente de San Luis Rey**

por **LILLY DAMITA** y **DON ALVARADO**

**Mañana Miércoles**  
**A LAS 7**  
 Sonora y Muscada

**NOCHE DEL DESIERTO**

por **JOHN GILBERT** y **MARY NOLAN**

**NOTAS TEATRALES**

La aclamada gran película en español "Del mismo Barro" se pasa hoy en el Variedades en todas las funciones

No se recuerda en Costa Rica, película alguna que más honro sentimiento y emoción haya producido que la magnífica **DEL MISMO BARRO**; el cálido aplauso premió la magnificencia de su argumento y lo irreprochable de su interpretación, toda en perfecto español **MONA MARIS**, **JUAN TORENA** y la pléyade de actores hispanos que los recandan, actúan admirablemente. El delicado corazón femenino, siente y sufre las angustias de la madre que

**DEL MISMO BARRO** se muestran y aplauden la dignidad y desinterés con que la misma madre carga con las penas anejas que manifiesta con lo que pareciera la venta por un puñado de oro, del buen nombre de su hijo Admirable, de profunda enseñanza de esta aclamada film: todo de Costa Rica la admirará y envidia. El Variedades la pasa por todas partes también será aplaudida la pantalla en todas las funciones de hoy

El jueves el Variedades presentará un brillante estreno de la Metro Goldwyn Mayer: "En tierras de Montana", cantada, musicada y parlante con títulos en español

Joan Crawford, la seductora actriz, que con el mayor beneplácito acogen todos los públicos, tiene una superior creación en la superproducción que estrenamos en el jueves el Variedades, titulada **TERRAS DE MONTANA**. Se trata de una joven a quien la vida sonríe pues no tiene pesar alguno; su millonario padre satis-

face todos sus caprichos, y estos llegan a tal punto, que contrae un extraño matrimonio. El que se deshace a las pocas horas de efectuado, pero el amor ha entrado y quizá domine su carácter caprichoso . . .  
 Bonitas canciones, modernísima música, atracción seductora tal es **TERRAS DE MONTANA**

El América por última vez a las 7 y 8.30, pasará la maravillosa opereta "Rio Rita"

América tiene la oportunidad de por última vez el público del cine-teatro a la exquisita opereta **RIO RITA**, en la que Bebe Daniels y John Boles, cantan con hermosas y dulces canciones, en la que los escogidos coros y las famosas bailarinas de Zieg-

field lucen sus encantos. Las atractivas y bellísimas escenas a todo color que se prodigan en las más brillantes escenas, le dan un particular encanto. Gran de será el lleno del América, despidiéndose de esta sin igual opereta.

El Adela hoy la super producción musicada y cantada "El Puente de San Luis Rey"

La genial y bellísima actriz Lilly Damita, y el galán don Alvarado, revelan toda la potencia de su arte en la hermosa producción basada en una leyenda peruana: "El Puente de San Luis Rey". El teatro Adela, para regocijo de sus adictos espectadores, la pasa en su función de hoy a las siete. Al mismo tiempo, con gust tenemos, encargo de anun-

ciarles que muy en breve será la inauguración de su moderno y magnífico aparato "Movietone", que directamente de la fábrica ha sido importado para ese teatro. — Que para tal acontecimiento, se está seleccionando una espléndida film. Por lo tanto, hay que estar pendiente de la expresada inauguración.

**TEATRO MODERNO**  
**Martes 24 de Marzo**

A las 7 p. m.

La emocionante obra dramática de misterio y emoción : : : : :

**EL MURCIELAGO**

Gran super producción de "Artistas Unidos"

**GRAN TEATRO RAVENTOS**  
**MARTES 24 DE MARZO**

Tanda a las 7 p. m. — La soberbia opereta "Paramount" parlante y cantada titulada **EL YATE DE CUBIDO** por Charles Rogers y Helen Kane. — Entrada . . . 50 Cts. A las 8.30 p. m. — Grandioso éxito Parlante en español — La fantástica leyenda de emocionante interés, titulada : : : : :

**DRACULA**

La apasionante obra de impensable misterio — Creación de los eminentes artistas hispanos Lupita Tovar, Carlos Villarias, Carmen Guerrero, Barry Norton — José Soriano Viosea — Pablo Alvarez Rubio — Eduardo Arozamena. — Una leyenda terrible de vampiros de absorbente interés — Exito Inmenso Totalmente Hablada en Español **ENTRADA . . . . . \$ 1.00**

Próximo jueves — Colosal Jueves de Moda — Estreno Pathé formidable — Totalmente hablada en español — La sublime y conmovedora obra dramático musical titulada : : : : :

**LA GRAN PARADA** por Helen Twelvetrees y Fred Scott — Próximo domingo! Otro gran estreno "Paramount" totalmente hablado en español. El drama vibrante de una esposa infiel y de su amante desleal titulado **LA CARTA** por Carmen Larrabetti : : : : :

"Drácula" la gran película fantástica hablada en español obtuvo en el Raventós un éxito inmenso. Esta noche a las 8.30 u. m. se extra vez la notable orquesta "Repetto" logró un gran triunfo

La noche del domingo fué de triunfo en el gran coliseo favorito de nuestro público. Ante una numerosa concurrencia que llena ba en su totalidad el amplio teatro integrada por lo más distinguido de nuestra sociedad, se estrenó la grandiosa obra dramática totalmente hablada en español que se titula "Drácula" espectacular obra basada en una fantástica leyenda de vampiros que logró un éxito inmenso por el interés apasionante que despierta, por su brillante interpretación y por la perfección del sonido.  
 Los principales intérpretes de "Drácula" son: la eminente y en cantadora artista mexicana Lupita Tovar y el exito actor Carlos Villarias, quienes junto con Barry

Norton, Pablo Alvarez Rubio, Eduardo Arozamena, Carmen Guerrero y otras estrellas hispanas parlantes hacen una labor magnífica.  
 Queremos también hacer mención del éxito que, en la noche del domingo obtuvo la orquesta Repetto que en gran conjunto y de de el escenario ejecutó la obra de Suppe "Pique Dame", que fué ovaconada ruidosamente así como "La Danza de las Horas" que el maestro Repetto tuvo para dar un bis a la bella partitura de Fenchilli.  
 En visto del éxito logrado por "Drácula" esta noche se exhibirá en la función de las 8.30 y a UN COLON a pesar del éxito extraordinario logrado.

El próximo jueves estrenará el Raventós una gran película totalmente hablada en español "LA GRAN PARADA"

La empresa del Raventós anuncia para el próximo jueves, que será un verdadero y real jueves de moda, el estreno de una colosal película de la Pathé totalmente hablada en español, por el sistema de dobles, que se titula "La Gran Parada", un intenso y dramático episodio de la vida de los artistas, con escenas conmovedoras y sublimes, bellas canciones y encantadora música.

Los intérpretes principales de "La Gran Parada" son Helen Twelvetrees y Fred Scott; ella la más delicada de las artistas de la pantalla y él, el tenor de la voz de oro.  
 Estamos segurísimos que el estreno de "La Gran Parada" el próximo jueves en el Raventós constituirá un éxito extraordinario.

**Notas de Heredia**

**El Dr. Quintana**  
 Al eminente y popular doctor don Julio César Quintana le observarán un buen match de futbol los simpáticos muchachos del club Oriente, del que es presidente y propulsor don Gregorio Zumbado. Quieren esos jóvenes en asoció de don Héctor Gutiérrez Zamora, testimoniar al ilustre talenlo lo que aquí le aprecia el pueblo y la sociedad y con gusto daremos orlaña.

las más sinceras felicitaciones de los agradecidos padres, de familia que saben corresponder a los buenos deseos del sabio y esforzado señor Dávila.

**Saludo**  
 El sábado tuvimos el gusto de saludar al cumplido agente de policía de San Pablo, don Emilio Salas, ídem al mayor domo don Juan Arce Salas.

**Camino**  
 Ya que nos ocupamos en otra ocasión del camino de macadam entre esta ciudad y el cantón de San Isidro, justo es reconocer la actividad y espíritu progresista del síndico don Isidoro Hernández y el agente de policía señor Salas y a ello obedece a que constantemente se efes arreglan de esa carretera tan necesaria.

**La normal.**  
 Continúan muy satisfechos, los padres de familia con el estimado director don Juan Dávila y los profesores.  
 Tanto por el orden la disciplina la moralidad y el interés por instruir y educar, merecen

**Don Federico Chaves.**  
 Este honorable comerciante de San Rafael puso una venta de granos y artículos, de primera necesidad al frente del mercado, contigua a la zapatería de don Vicente Yannarella y se propone el señor Chaves tratar al pobre con más consideración

Corresponsal Especial.

**Pulperías - Cafeterías y Vendedores de PAN:**  
 Descuento liberal en el pan francés de 2 y 3 por cinco céntimos, especialmente elaborado para que dure fresco todo el día. Pan caliente a toda hora. Proporciono mostradores y estanteras a toda persona cumplida que desee establecerse con una sucursal de la paadería "La Samaritana". Solicito vendedores; para expender pan de la mejor calidad y más barato que nadie y doy buena utilidad. Teléfono 2114  
**Paadería "LA SAMARITANA"**  
**DOUGLAS G. DE FORD—Administrador**

**ANUNCIESE EN EL A B C**

Muchachos y hombres sin trabajo que deseen ganar en pocas horas buen porcentaje, se necesitan con urgencia, en este periódico se informa